

# ПОВОРОТНЫЙ МОМЕНТ

Мишель Сидибе, Исполнительный директор  
ЮНЭЙДС  
8 июня 2011 г.  
Нью-Йорк  
**Заседание высокого уровня по СПИДу  
Генеральной Ассамблеи ООН**

## ВЫСТУПЛЕНИЕ

**Выступающий: Мишель Сидибэ, Исполнительный директор ЮНЭЙДС**

**Дата:** 8 июня 2011 г.

**Место:** Нью-Йорк

**Мероприятие:** Заседание высокого уровня по СПИДу Генеральной Ассамблеи ООН

Please check against delivery

## Поворотный момент

Уважаемые лидеры этого мира, г-н Председатель Генеральной Ассамблеи, г-н Генеральный секретарь, дамы и господа.

Я уверен, что большинство из вас ожидают, что я буду стоять здесь сегодня и рассказывать о многочисленных задачах, проблемах и потрясениях, с которыми нам всё ещё предстоит справиться.

Однако вместо этого я хочу начать с упоминания наших совместных достижений – наших успехов исторического значения.

Давайте не будем забывать, что всего 30 лет назад, это загадочное заболевание называли «чумой геев», «болезнью похудения» и даже «болезнью отверженных». Люди боялись друг друга, и не было никакой надежды.

Эти образы не должны исчезнуть. Они являются частью нашей истории.

## История СПИДа

Движение против СПИДа – это история того, как люди покончили с заговором молчания и потребовали равноправия и уважения человеческого достоинства. Это история того, как люди борются с несправедливостью в обществе и заявляют о своих правах. Это история возмущения людей и их пламенного призыва к социальной справедливости.

За последние 30 лет в связи со СПИДом был выработан новый общественный договор между Северным и Южным полушариями планеты. Мы мобилизовали беспрецедентное количество ресурсов благодаря вашему лидерству и смогли достичь результатов, спасших жизни людей.

Помните, как в 2001 году мы обсуждали текст Декларации? Люди говорили нам, что мы не можем себе позволить предоставлять лечение людям, живущим с ВИЧ, в

**Видение ЮНЭЙДС: Ноль новых ВИЧ-инфекций. Ноль дискриминации. Ноль смертей вследствие СПИДа.**

развивающихся странах. Что такого никогда не будет. Что мы не сможем поддерживать эти усилия.

Сегодня более 6,6 миллиона людей находятся на лечении в странах с низким и средним уровнями доходов, что в восемь раз выше, чем пять лет назад.

Нам даже говорили, что наши стратегии профилактики никогда не будут эффективными. Историей успеха могли поделиться только Таиланд, Уганда и Сенегал.

Сегодня мы можем сказать, что 56 стран, 34 из которых находятся в Африке к югу от Сахары, сумели стабилизировать свои эпидемии и даже значительно снизить число случаев ВИЧ-инфекции. Южная Африка сократила уровень инфекции на 35%, а Индия – более чем на 50%. Китай снизил уровень смертности вследствие СПИДа на 64%. Ботсвана, Мали, Бразилия – я бы мог продолжить список стран – обеспечили всеобщий доступ.

Я знаю, что иногда сложно просто рассказывать об историях успеха, но для нас это важно. Я хочу воспользоваться возможностью, чтобы поблагодарить вас за ваши усилия и личные усилия по адвокации Генерального секретаря, направленные на обеспечение непрерывной деятельности Глобального фонда. Также я хотел бы поблагодарить исполнителей Чрезвычайного плана Президента США для оказания помощи в связи со СПИДом за то, что они помогли нам достичь этих результатов.

Вчера под руководством Габона Совет Безопасности ООН принял новую историческую резолюцию 1983. В ней признаётся чрезвычайно опасная связь между ВИЧ и насилием в отношении женщин в условиях конфликта и в послеконфликтный период.

Эта свидетельствует о том, что СПИД продолжает оставаться критически важной проблемой нашего времени. Тот факт, что Совет Безопасности принял эту новую резолюцию, означает, что со СПИДом ещё не покончено. Сейчас не время довольствоваться достигнутым.

К сожалению, СПИД – это метафора для неравенства, показывающая, что человеческая жизнь не имеет одинаковую ценность во всём мире. Ежегодно в развивающихся странах от СПИДа умирает 1,8 миллиона человек, в то время как в развитых странах СПИД становится хроническим заболеванием. 9 миллионов человек всё ещё ожидают лечения, и их жизни висят на волоске. В северном полушарии мы можем видеть, как рождается новое поколение, свободное от ВИЧ, а в это время на юге ежегодно 370 000 детей рождается с ВИЧ.

## **Реализация видения**

Для нас настал поворотный момент.

Как сказал Генеральный секретарь, настало время совместно выработать программу преобразований, которая положит конец эпидемии и которая поможет нам претворить в жизнь наше видение: *ноль новых случаев ВИЧ-инфекции, ноль дискриминации, ноль смертей вследствие СПИДа.*

Это видение станет действительностью,

- Если мы сможем осуществить революцию в области профилактики и мобилизовать молодёжь как носителей перемен.
- Если мы сможем расширить меры по обеспечению всеобщего доступа к лечению и без колебаний осознаем пользу лечения для профилактики.
- Если мы сможем переломить тенденцию роста стоимости лечения.
- Если мы будем содействовать новаторству, передаче технологий и национальной ответственности путём принятия новой системы общих ценностей и общей ответственности.
- Если мы остановим насилие в отношении женщин и девочек и начнём открытое обсуждение проблем, связанных с разновозрастным сексом и одновременными половыми партнёрствами.
- Если уязвимые группы населения, в наибольшей степени затронутые эпидемией – мигранты, заключённые, лица, потребляющие инъекционные наркотики, работники секс-бизнеса и мужчины, имеющие половые отношения с мужчинами – не будут сталкиваться с дискриминацией и будут иметь доступ к услугам, необходимым для спасения жизни.

Наконец, мы реализуем стратегию «сведения к нулю», если мы выведем СПИД из изоляции.

Меры по противодействию СПИДу должны стать катализатором усилий по улучшению охраны здоровья матери и ребёнка, снижения детской смертности, предотвращению смертей вследствие туберкулёза среди людей, живущих с ВИЧ, и усилению систем здравоохранения.

### **Заплатить сейчас или платить всегда**

Мы не можем прекратить инвестирование сейчас.

Посредством эффективного первоначального инвестирования мы можем изменить тенденцию расходов и положить конец эпидемии. Речь не идёт о том, чтобы заплатить сейчас или заплатить позже. Либо мы платим сейчас, либо мы платим всегда.

Стратегия «сведения к нулю» также требует высвобождения силы новаторства. Если мы сможем поддерживать инвестирование в исследования и разработки, через пять лет мы получим простые и недорогие методы диагностики и медицинские препараты, доступные для всех и везде.

У нас будет микробицид, который женщины смогут использовать, чтобы защитить себя от ВИЧ. У нас будет вакцина, которая уничтожит этот вирус.

Возможно, кто-то назовёт меня мечтателем. Но я верю, что это возможно, если мы продолжим поддерживать свои усилия.

«Сведение к нулю» – это не амбициозная цель и не магическое число. Это должно быть нашим общим планом, который необходимо претворить в жизнь. Это наша судьба, которую мы должны взять в свои руки.

Благодарю вас.

[КОНЕЦ]

**Контакты**

ЮНЭЙДС Женева | Sophie Barton-Knott | тел. +41 22 791 1697 | [bartonknotts@unaids.org](mailto:bartonknotts@unaids.org)

**ЮНЭЙДС**

ЮНЭЙДС, Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу – это инновационное партнерство в системе Организации Объединенных Наций, возглавляющее и вдохновляющее мировое сообщество в деле обеспечения всеобщего доступа к профилактике, лечению, уходу и поддержке в связи с ВИЧ. Узнайте больше по адресу: [unaids.org](http://unaids.org).